

1966. aug. 1-15. teljes!

60.008

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ő l d i h i r e k
1966. augusztus .1.

bb.1. miniszteri rendelkezés az idegen nyelvek kötelező tanításának megszüntetéséről a dolgozók gimnáziumának esti tagozatán

1 vt/sk/zs/p cz

1966. augusztus 1.

a művelődésügyi miniszter legújabb rendelkezése értelmében a dolgozók gimnáziumának esti tagozatán az idegen nyelvek kötelező tanítása az 1966-1967-es oktatási évtől fokozatosan megszűnik. ezért az első osztályok részére új óratervet adnak ki. eszerint az első évfolyamban a magyar irodalmat kettő, a magyar nyelvet szintén kettő, a történelmet egy, a matematikát négy, a kémiát három, a biológiát kettő, a földrajzot pedig heti egy órában tanítják. a második, harmadik és negyedik évfolyamok óratervei változatlanok maradnak a következő tanévben.

a miniszteri rendelkezés kimondja, hogy az idegen nyelvek a dolgozók gimnáziumának valamennyi évfolyamában rendkívüli tárgyként taníthatók, az oktatás alapjául az általános gimnáziumi esti és levelező tagozatának szervezési és működési szabályzatában foglaltak szolgálnak. az idegen nyelvek rendkívüli tanítása önköltséges. a rendkívüli tárgyként oktatott idegen nyelvek tantervéről, óratervéről és az ahhoz használható tankönyvekről a művelődésügyi minisztérium közoktatási főosztálya külön intézkedik./mti/

..

h

-1-

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 350-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. augusztus 2.

bb 1. négyszáz éves értelmező szótár

ms/hné/s zs cz

1966. augusztus 2.

az akadémiai könyvtár kéziratárának egyik érdekessége ambrosius calepinus ágostonrendi szerzetes 1558-ban bázelen kiadott latinnyelvű értelmező szótára, amelynek mintegy 30 000 szavához a magyar jelentést tintával írta hozzá a szótár egykori tulajdonosa vagy használója, a xvi. század második felében élt nagyidai andrás református paptanár. a szakértők becslése szerint ebben a szótárban legalább 3 000 olyan magyar szó található, amely más forrásokban nem fordul elő.

büky béla, a kéziratár tudományos munkatársa most a szótár és az ugyancsak calepinustól eredő tiznyelvű szótár 1585-ben Lyonban megjelent latin-magyar változata alapján összeállítja a xvi. századbeli magyar orvosi nyelv szókincsét. az első rész, az anatómiai szavak, kifejezések gyűjteménye már nyomdában van és elkészült a fiziológiai szakkifejezéseket tartalmazó második rész is. a szerző most a patológiai és patofiziológiai tárgykör szavait gyűjti és rendszerezi. a mű befejező része az állatorvosi műszavak gyűjteménye lesz.

a szókincs gazdagság arra mutat, hogy a humanizmus korai szakában magyarországon jóval nagyobb lehetett a természet-tudományos érdeklődés mint általában feltételezik. büky vizsgálódásai arra utalnak, hogy a napjainkban megnövekedett természet-tudományos érdeklődés nagy hazai hagyományra támaszkodik, amit a későbbi korok ellentétes irányu törekvései gyengíthettek ugyan, de végleg nem tüntettek el./mti/

--

- 1 -

le

bb 2. „ házhoz szállított,, kultura - a bejáró munkások
művelődésére

hi/gk/s zs cz

1966. augusztus 2.

a tanácsok és a szakszervezetek az utóbbi időben számos kezdeményezést tettek, hogy megfelelő művelődési alkalmat teremtsenek a mintegy 150-160 ezer, budapestre bejáró munkás számára.

kőbányán, ahová távolabbi községekből is sokan járnak be dolgozni, alapos felmérés után úgy határoztak a helyi szervek, hogy „ házhoz szállítják,, a kulturális rendezvényeket, s az ingázók lakhelyén keresnek lehetőséget a munkások művelődésére. a szakszervezetek budapesti, illetve pest megyei tanácsának javaslatára tizennégy kőbányai üzem és ugyanannyi „ bázis-község,, között kulturális együttműködés jött létre, amelynek hatására különösen vecsésen, nagykátán, pécelen, gyömrőn, monoron, isaszegen, ceglédbercelen indult fejlődésnek a helyi kulturális élet. az orion-gyárban bizottságot alakítottak a bejárókkal való foglalkozásra, rendszeres kapcsolatot tartanak a gyömrői művelődési házzal, ahol létrehozták a televízió-tulajdonosok klubját, s az üzem szakemberei időnként előadásokat tartanak a tévé- készülékek gyártásáról, működéséről. az egyesült villamosgépgyár művelődési háza, valamint az üzem szakszervezeti bizottsága a vecsésről bejárókat vette pártfogásába, előadások szervezésével és más módon segíti a helyiség művelődését./mti/

..-

bb 3. csökkentette adósságát a csepeli martin és a nagykalapács-üzem

sl/sk/s vg cz

1966. augusztus 2.

a csepeli acélmű a kongresszusi versenyben eddig terven felül 15 millió forint értékű árut gyártott soronkívül rendelésekre. a gyárnak azonban nem minden részlege dolgozott egyenletesen, két helyen voltak különféle műszaki bonyodalmak. a martin-üzemben a földgáztüzelés bevezetése okozott átmeneti zavarokat. a szokatlan új módszer miatt az első félévben mintegy 1500 tonna acéllal kevesebbet gyártottak. a korszerű eljárás azonban igen gyorsan bevált és júliusban szinte minden nap teljesítették a tervet. a hónap folyamán 150 tonnát pótoltak elmaradásukból és a harmadik negyedév végére előrelátólag már semmi tartozásuk nem lesz.

/folyt.köv./

- 2 -

le

bb 3./ csökkentette...../ 1.folyt./s

a gyár másik kritikus pontja, a kovácsoló üzem. itt az egyik nyolctonnás kalapács hosszadalmas javítása miatt akadozott az első félévben a munka. a javítással megbízott egyedi gépgyár más sürgős munkája miatt csak kéthónapos késéssel tudta készen átadni a nagykalapácsot. azóta itt is több mint 100 tonnával csökkent az adósság, a még meglévő 400 tonnás hiányt két hónapon belül pótolják.

az acélműnek szerencsére voltak acél- és kovácsoltáru tartalékai, így a készáruszállításban nem volt fennakadás. a durvahengerde például 4000 tonnával túlteljesítette tervét, a szállítások programszerűsége pedig elérte a 99,2 százalékot. a vásárlók tehát a megrendelt sokszernyi kisebb- nagyobb tételnek csupán 0,8 százalékát nem kapták meg a kellő időpontban./mti/

..-

bb 4. vasárnap horgászverseny a dunán - tizezer forint értékű jutalom a szerencséseknél

cs/j/s lá cz

1966. augusztus 2.

a nagybudapesti horgászok egyesülete augusztus 7-én, vasárnap nagyszabású fogási versenyt rendez a dunán. a versenyen résztvevők érkezési sorrendben helyezkednek majd el a Lukács-fürdő kifolyójától a petőfi-hídig terjedő budai partszakaszon. reggel hat órakor lesz a start és pontosan 11 órakor fejeződik be a verseny. a halzsákmányt a várkert kioszkban működő versenybizottság vizsgálja át és „ rangsorolja,,.

külön felnőtt és ifjúsági verseny csoportot indítanak. a győzteseket az egyesület vezetősége 10.000 forint értékű sportfelszerelési tárggyal / orsó, horgászbót, zsinór, stb./ jutalmazza./mti/

..-

- 3 -

le

bb 5. kilencvenezer ismeretterjesztő előadás, háromezer szabad-
akadémiai sorozat - számvetés a művelődési otthonok munkájáról

áe/j/s zs cz

1966. augusztus 2.

a művelődésügyi minisztériumban felmérték a művelődési otthonok munkáját, látogatottságát, megállapították, hogy jelenleg 3878 ilyen intézmény működik a helyi tanácsok és a szak-szervezetek irányításával. rendezvények, különböző műsorok növekvő vonzerejét tanúsítja, hogy az elmúlt évben összesen 51 millióan keresték fel az otthonokat és több millióra tehető a falaik között működő könyvtárak, mozik, tv előadások közönsége.

az intézmények tevékenysége a közművelődés szinte minden ágazatára kiterjed, mind jobban előtérbe kerülnek az alapműveltséget és a szakműveltséget növelő programok, tavaly például több mint 90.000 ismeretterjesztő előadáson 6.400 szakkör foglalkozásain és csaknem 3000 szabadakadémiai előadássorozaton több mint 4.700.000 hallgató vett részt, az utóbbi időben gyors fejlődésnek indult a klubélet, ez idő szerint mintegy 2500- főként ifjúsági és nyugdíjas - klub működik ország-szerte.

a falusi és városi művelődési otthonokban az ismeretterjesztés új formáinak egész sora bontakozott ki, kedveltek a szellemi vetélkedők, az üzemlátogatások, az ismeretterjesztő rejtvények, művészettörténeti programok, országjáró kirándulások, jól hasznosítják a népművelő munkában a televíziót is : a művelődési otthonok tulajdonában levő 2700 készüléken rendszeresen százezrek kísérik figyelemmel a műsorokat, általános gyakorlattá vált, hogy a közérdekű műsorokat megvitatják, s anyagát felhasználják a felnőttoktatás és a különböző tanfolyamok, szakkörök foglalkozásain./mti/

--

bb 6. javuló terméskilátások tokajhegyalján

vid/ká/sk/s cz

1966. augusztus 2.

tokajhegyalja világhírű szőlőskertjeiben az aratás idején is sok a munka, a változékony, csapadékos időjárás miatt a legtöbb helyen hatodszor permeteztek, ennek köszönhető, hogy csak nyomokba észleltek peronoszpóra fertőzést.

/folyt.köv./

le

- 4 -

bb 6./ javuló terméskilátások...../ 1.folyt./s

a szakemberek megállapítása szerint a fűrtképződés tokajhegyalján nem volt a legkedvezőbb, a fűrtök növekedési erélye azonban felülmulta a várakozást, bár kevesebb fűrt van egy-egy tőkén, a fűrtök nagyok, a bogyók levesek, kevesebb lesz a törköly, több a must, tállyán, mádon, tarcalon, és a tokajhegyaljai zárt körzethez tartozó többi község határában a fűrtök fejlődése a szokásosnál csaknem két héttel előbbre tart, ez a cukorképződés és az aszusodás szempontjából igen értékes időnyereség.
/mti/

--

bb 7. új bölcsődék a fővárosban

pr/tr/s sr cz

1966. augusztus 2.

korszerű bölcsődékkal gyarapodik a következő években budapest csecsemőotthon-hálózata.

óbudán a kiscelli ut környéki új lakónegyed építésénél egy 75, egy 100 és egy 150 személyes bölcsőde kerül tető alá, a ferencvárosban, az üllői uti lakótelepen és a hámán kató téren egy-egy 60 gyermeket befogadó otthon enyhíti majd a budapesti bölcsődék zsúfoltságát, a II. kerület apróságai a varsányi irén utcában kapnak új bölcsődét; a három és fél-millió forintos költséggel épül és remélhető, hogy a jövő évben elkészül.

újpesten a budapesti falemezművek kihasználatlanság miatt megszüntetett ambrus zoltán utcai óvodája is bölcsődének adja át helyét, a tágas, nagyudvaros épületben kisebb átalakítások után - amelyek terveit társadalmi munkában készítik el a kerületi tanács aktivistái - ötven gyermek gondozására nyílik majd lehetőség.

az I. kerületben az ötéves terv végéig 140 hellyel bővítik a gyermekintézmények befogadóképességét: új bölcsőde épül a vízi-városban, a farkasbíró utcában és a piroska utcában./mti/

--

- 5 -

le

bb 8. biztató jelentések a nyomdákban - jó ütemben halad a tankönyvgyártás

i vt/sk szb zs

1966. augusztus 2.

a vakációból még egy hónap hátra van, de a tankönyvek elkészítésének, szállításának határideje erősen közeledik. az mti munkatársa ezért tájékoztatást kért az érdekeltektől budapesti nyomdákban: hogyan állnak a munkákkal.

az athenaeumban elmondották, hogy ebben az esztendőben 1150 tonna papírt használnak fel csaknem kétféle tankönyvhöz, készítenek többféle, most bevezetésre kerülő általános iskolai reform-tankönyvet, így például nyolcadikos magyar, fizikát, földrajzot, történelmet, orosz, tizenhatféle könyvet készítenek a gimnáziumok, illetve a technikumok diákjainak. a munkával jól haladnak, s minden remény megvan arra, hogy határidőre szállítják az összes megrendelt könyvet. igen szépnek ígérkezik a kivitel, amely kétszinnyomásos lesz. általában kartonborítással, részben papírral, illetve félvászonkötéssel látják el a tankönyveket.

néhány kézirat és korrektúra ugyan késve érkezett meg, az egyetemi nyomda dolgozói mégis azt ígértek, hogy határidőre befejezik az új reformtankönyvek gyártását, valamint az utánnyomást. az üzemben 600 tonna papírból nyomnak iskolai könyveket. a következő hetekben még csaknem 50féle könyvet készítenek - zömmel általános iskolai, de gimnáziumi, technikum és egyéb tankönyveket is.

a kossuth nyomdában az új reformtankönyvek közül a hetedikos orosz és történelem, valamint a nyolcadikos kémia készül, és sokféle könyv utánnyomásával is foglalkoznak. gyártanak ezenkívül tankönyveket felsőoktatási intézményeknek, továbbá ápolónőképzők és mezőgazdasági jellegű iskolák részére is. az összpéldányszám megközelíti a 750 ezer darabot. az előírt határidővel -, mint mondták - itt sem lesz probléma.

az idén egyébként - utánnyomással együtt - több mint 17 millió példányban csaknem 700féle általános, középiskolai, nemzetiségi, egyetemi, főiskolai és egyéb tankönyvet, számos tanári kézi- és segédkönyvet is gyártanak. /mti/

--

8.30/ju

-6-

me

bb 9. megkezdődött az első tizenhatemeletes pesti lakóház építése - az év végéig egymillió forint értékű munkával teljesítik túl az előirányzatot a toronyház építői

i sb/lk szb vg

1966. augusztus 2.

a 44-es építőipari vállalat dolgozói a köztársaság tér és a népszínház utca sarkánál megkezdték pest legmagasabb lakóházának, első tizenhatemeletes toronyházának földmunkáit. a budapesti városépítési tervező vállalat terveinek alapján a népszínház utca felől majd hat emeletes épületrész csatlakozik a toronyházhoz. a két épületrészben összesen 96 lakást, mégpedig 0tp öröklakást építenek. sok gondot okoz az építőknek, hogy nincs hely az építőanyagok tárolására. ezért órára ütemezett grafikont készítettek az anyagszállítás megszervezésére. az építésvezetőség brigádjai a pártkongresszus tiszteletére meggyorsítják a munkálatokat. az idén - amint felajánlották - a tervezettnél egymillió forinttal több munkát végeznek el. így nemcsak a toronyház alapjait és pincéjét, hanem az első két emeletet is felépítik, hogy segítsék a téli munka feltételeinek megteremtését. az új toronyházat előreláthatóan 1968 második felében adják át. /mti/

--

bb 11. „pót-kemping”, - a debreceni nagyerdőben

vid lk szb ki

1966. augusztus 2.

a nemzetközi kemping és karaván szövetség magyarországi utáborozásának színhelye augusztus 14-18 között debrecenben lesz. a lakókocsikkal és sátrakkal érkező külföldi turisták elsősorban a tölgyesekkel övezett nagyerdői kempinget veszik igénybe. miután a jelentkezők száma több mint 2 700, a kemping kicsinyek bizonyul. ezért a hajdu-bihar megyei idegenforgalmi hivatal erre az időre „pót-kempinget”, jelölt ki a nagyerdői stadion körüli területen. a debreceni utáborozásra 11 országból érkeznek turisták. legtöbben, 1 142-en, franciaországból jelentkeztek, de nagyszámban érkeznek angolok is. a kempingezők debrecenből kirándulnak a hortobágyra és tokajba. ezenkívül debrecenben „kemping szépségkirálynő”, -választást tartanak, a záró tábori kulturális műsorában pedig a debreceni kórusfesztivál két külföldi énekkara ad műsort. /mti/

--

8.40/- szb

-7-

me



bb 10. huszonegyféle automatikát exportál az év második felében a vilati

1 tz/tr szb vg

1966. augusztus 2.

sokféle, különböző feladatok megoldására hivatott automatikákat fejleszt ki az év második felében a villamos automatika intézet. valamennyinek közös vonása azonban, hogy kivétel nélkül valamilyen termelő folyamatot irányítanak, vezérelnek önműködően.

egyik most tervezés alatt álló automatikájuk egy napon-ta 30 vagon paradicsomot feldolgozó üzemet fog irányítani, egy másik pedig uborkafeldolgozó műveleteknek lesz a „parancsnoka”, ezeket az automatikákat egyelőre itthon állítják majd munkába, éppen úgy, mint ahogy a villamosenergiaipari kutató intézet közreműködésével kialakított féttis 1. távirányító és féttis 2. adatgyűjtő berendezéseket a vilati a gyöngyösi erőmű, illetve a szépilonai állomás vezérlésére alkalmazza majd.

a mechanikai mérőműszerek gyárának eredményeit is felhasználva most terveznek egy egészen különleges automatikát csehszlovákia számára. ezzel a berendezéssel pozsonyból távirányítással osztják majd szét a szovjet földgázt azon az 1500 kilométeres, 18 állomáshoz szerteágazó csővezetéken át, amely a szovjet-csehszlovák határtól a cseh-medence iparvidékéig húzódik. ezzel szemben három héttel a július 20-i határidő előtt befejezték egy évi 6000 tonna kapacitású, a szovjetunióban létesítendő poliésztergyanta üzem automatikájának tervezését.

az év hátralevő hónapjaiban exportálják angliába azt a vezérlőtáblát, amely ott egy huscsibe-étező üzem munkáját irányítja majd. india számára viszont a gázokból a mérgező, ártalmas anyagszemcséket leválasztó, ugynevezett elektrofilter automatikáját tervezték meg és küldik ki egyelőre négy példányban, amelyeket azonban előreláthatólag további 36 követ majd. és ugyancsak india kért ajánlatot legújabbban egy komplett magyar üvegyár szállítására, amelynek legfontosabb műveleteihez a vezérlő automatikát szintén a vilati-nak kell elkészítenie.

ebben a félévben a vilati 21 automatikát szállít külföldre. az intézet munkájának nemzetközi elismerését bizonyítja, hogy külföldre tett ajánlataiknak körülbelül 15 százalékat megrendelés is követi. ez az arány körülbelül ötszörte jobb a nemzetközi átlagnál. /mti/

8.45/ju 9.5.1966

-8-

bb 12. op-art modellek debrecenben

vid Lk szb ki

1966. augusztus 2.

a debreceni ruhagyárban megkezdődött az őszi modellek kereskedelmi zsűrizése. a gyárban op-art modelleket is készítettek. termékeik között lesznek olyanok, amelyeket ndk műszálas szövetből készítenek. ezek az őszi-téli ruhák tíz fazonban jelennek a boltokban - nagykockás, pepita, absztrakt mintákkal. /mti/

bb 13. rendezik a földművesszövetkezetek tagnyilvántartását - a részjegyek örökölhetők

1 kz szb ká

1966. augusztus 2.

a szövosz igazgatóságának utasítására országszerte megkezdődött a földművesszövetkezetek tagnyilvántartásának rendezése. a földművesszövetkezetek, mint a szövosz-ban ezzel kapcsolatban közölték, jelenleg 2 016 000, az alapszabály előírásainak megfelelő részjeggyel rendelkező tagot tartanak nyilván. ez a statisztika azonban az utóbbi időben már nem minden esetben állta ki a gyakorlat próbáját. a vizsgálatok azt mutatták, hogy a legutóbbi szervezeti változásokat - az egyesüléseket, illetve a körzeti földművesszövetkezetek szervezését - nem mindig követte a nyilvántartások rendezése. torzította a statisztikát az a körülmény is, hogy a tagfelvételeknél egyes esetekben megfelelnek az alapszabály legalapvetőbb előírásairól, s csak a tagság mennyiségi növelésére törekszenek. a legtöbb esetben ilyen magyarázata van annak is, hogy „elfeledkeznek”, az elköltözőt, vagy az elhunyt tagok tag-viszonyának rendezéséről. a nyilvántartások rendezésével egyidejűleg oryosolják ezeket a hibákat. az elköltözt tagok részjegyeit mindenütt átutalják az új lakhely szerint illetékes földművesszövetkezetekhez. az elhunyt tagok részjegye pedig az öt éven belül jelentkező jogos örököst illeti meg. az utóbbival kapcsolatban fontos tudni, hogy a részjegy öröklése nem jelenti a tagsági-viszony öröklését is.

a nagyarányú munka az ország minden ötödik állampolgárát érinti. a földművesszövetkezetek ennek megfelelően nagy körültekintéssel járnak el. a gyakorlat általában az, hogy személyesen keresik fel a tagokat. a nyilvántartások rendezése nem érinti a további tagfelvételeket, erre vonatkozóan a továbbiakban is a változatlan alapszabály előírásai az irányadók. a tagnyilvántartások rendezését az év végéig az ország egész területén befejezik. /mti/

9.05/ju 9.5.1966

-9-

bb 14. hortobágyi csikóskalap - mint emléktárgy

vid lk szb ki

1966. augusztus 2.

ujabban balmazújvároson eredeti csikóskalapokat készítenek ajándékozásra. a fekete színű, nagy felhajtós csikóskalapból elsősorban nyugatnémetek vásárolták, de került ilyen csikóskalap svájcba és ausztriába is. /mti/

bb 15. szabadtéri filmszínház-eszperesszó göncön

vid sk szb fm

1966. augusztus 2.

érdekes kezdeményezés született a borsod megyei gönc községben: a lakosság kérésére a művelődési ház udvarán csörge-dező patak mellett szélesvásznú, szabadtéri filmszínház-eszpresszót létesítettek. a nézőtér kialakítását a falu dolgozó társadalmi munkában végezték el, a megyei moziüzemi vállalat pedig értékes vetítógépet adott a göncieknek. az eszpresszó-mozi érdekessége, hogy az előadások alatt a helyi földművelésszövetkezet pincérei rendelésre feketét, tormásvirs-lit és bambit szolgálnak fel. a megye első falusi szabadtéri mozi-eszpresszójában esténként teltház előtt vetítik a filmeket. /mti/

bb 16. miniatűr bibliofil „bánk bán”, készül a gyomai kner-nyomdában

vid hné szb fm

1966. augusztus 2.

a híres gyomai kner-nyomdában az utóbbi két esztendőben a rézkarcokkal gazdagon illusztrált bibliofil-könyvek egész sorát készítették el. többek között itt látott napvilágot dante isteni színjáték című alkotása. a bőrkötéses, izléses könyvet a 14. századbeli velencei dante-kodex ragyogó miniatűrival illusztrálták. kilencvenkilenc színes miniatúra díszíti dante könyvét. megjelent madách: az ember tragédiája című műve. gyufásdoboz nagyságú miniatűr kiadásban. jelent meg a kommunista kiáltvány és az ember tragédiája is.

a miniatűr-sorozat újabb kiadása hamarosan napvilágot lát. a most készülő parányi művészi könyv katona józsef: bánk bán-ja lesz. az új miniatűr könyvecske szeptemberben kerül a könyvesboltokba, s hatezer példány jut a különleges könyvek kedvelőinek. /mti/

9.17/ju

- 10 -

bb 17. félezer lakással, szállodával, áruházal gyarapszik zalaszentgrót a harmadik öt éves tervben

vid j szb fm

1966. augusztus 2.

a zalaszentgróti járási tanács legutóbbi ülésén a járás harmadik öt éves tervbeli fejlesztésével foglalkozott. e szerint a járás mezőgazdasági termelésében lényeges művelési ágváltozás nem lesz. mintegy 270-350 holddal növelik a szőlő- és gyümölcsfa-ültetvényeket, és a legrosszabb minőségű 500 hold réten erdőt telepítenek. a szántóföldek termőképességének fokozásával 13 mázsás gabonatermési átlaggal számolnak a harmadik öt éves tervben.

jelentősen bővül a községfejlesztési tevékenység is a járás községeiben. a számítások szerint 10 millió forinttal többet szánnak községfejlesztésre, mint az előző öt éves terv-időszakban. ut- és járdaépítésre, óvodai fejlesztésre és törpe-vízmű-létesítésre használják fel a községfejlesztési alapot. zalaszentgróton szálloda, étterem, abc-áruház, önkiszolgáló ételkészítő és a becslések szerint félezer családi ház és több társasház épül 1970-ig. /mti/

bb 18. husz nap helyett - hat óra

vid lk szb ki

1966. augusztus 2.

a sajkókeresztúr községnél épülő borsodi ércelőkészítőmű több létesítménye, mint például a 100 méter magas vasbeton-kémény, a hűtőtorny, az egyik transzformátor-állomás, valamint a földgázfogadó már elkészült. négy leendő üzemrészben, a koks- és mészkezelőben és tárolóban, a betétkészítő bunkersorban, a karbantartó műhelyben már szerelik a technológiai berendezéseket. a darabosító csarnok vasszerkezetének szerelésénél eddig a munka hetven százalékát végezték el. a munka számottevő meggyorsításához hatékony segítséget nyújtott a kvitelezésben részvevő ganz-márag és a vaskohászati kemenceépítő vállalat dolgozóinak ötletessége. nemrégiben ugyanis az óriásdarut - a munka előrehaladása miatt - más helyre kellett telepíteni. a 70 méter magas, 160 tonna súlyú darut a dolgozók ügyes megoldásával, a szokásos módszer helyett leszerelés nélkül, hidraulika alkalmazásával egy darabban sikerült áttelepíteni. így a munka mindössze hat órát vett igénybe, míg a hagyományos módszerrel 20-25 napig is eltartott volna. /mti/

9.30/ju

- 11 -



bb 19. újabb kilencemeletes ház épül szombathelyen

vid lk szb ki

1966. augusztus 2.

Szombathelyen megkezdtek a második kilencemeletes ház építését a Darkovits lakótelepen. a megyeszékhelyen ebben a létesítményben alkalmaznak először padlókárpitot, amelyet a lakástextil vállalat szombathelyi üzeme készít. /mti/

bb 20. pvc-alapanyagú könyvkötőpapír gyártását kezdték meg Győrött

vid lk szb ki

1966. augusztus 2.

A budapesti nemzetközi vásáron bemutatott és nagy sikert aratott pvc alapanyagú könyvkötőpapír, a Grabolit, már nagyszemleg készül a Győri pamutszövő- és műbőrgyárban. a jól színezhető, a könyvkötő vászonnál olcsóbb és tetszetősebb műanyag-könyvkötő minden tekintetben felveszi a versenyt az eddig importált hasonló anyagokkal. a jövőben a Győri gyár látja el Grabolittal a hazai nyomdákat. még ebben az esztendőben harmincezer négyzetméter ilyen könyvkötőanyag készül. /mti/

bb 21. termelési együttműködés az ndk, dánia és magyarorszag között - szabolicsban termelik meg a két állam csillagfürt vetőmagját

vid ká/tr szb ká

1966. augusztus 2.

Az ndk és dánia földművelésügyi minisztériuma a szabolics-szatmár megyei területi önkormányzatokat bizta meg a talajjavítás célját szolgáló, illetve takarmányozásra alkalmas csillagfürtfajták magjának továbbszaporításával. az új csillagfürt fajtákat a két állam kutatóintézetei állítják elő és szállítják a szabolicsi gazdaságoknak. az idén több, eddig névtelen, egymástól számmal megkülönböztetett csillagfürt fajtát vetettek el a szabolicsi homokon. a termés jónak mondható, s így a közeljövőben 139 vagon csillagfürt magot szállítanak az ndk-ba, illetve dániába. az államok közötti megállapodás előnyös mindhárom fél számára. bácsy-somogy és szabolics megyékben a silány futóhomokokat kiváló tulajdonságú csillagfürtfajtákkal javíthatják, olyanokkal, amelyek nitrogéngyűjtőképessége, lombozata, nagyobb mint a hazai fajtáké. dánia és a német demokratikus köztársaság ugyanakkor 96-98 százalékos csiraképességű vetőmagot kap a szabolicsi gazdaságoktól. /mti/

9.45/ju

-12-

ms

bb 22. több tej és hus vas megyéből - jobb eredményekre ösztönöznek az új felvásárlási árak

vid ká/tr szb ká

1966. augusztus 2.

Az állattenyésztő jellegű vas megyében a közös és háztáji gazdaságok egyaránt igyekeznek kihasználni az új felvásárlási árak nyújtotta lehetőségeket. a törekvés sikerét bizonyítják a felvásárlási adatok. az első félévben a tervezettnél jóval több sertést, hizottmarhát és tejet értékesítettek a megyében. a múlt év első félévében például 208 000 hektoliter tejet vásároltak fel, az idén ennél tízezer literrel többet. a tsz-ekben szakszerűbb a takarmányozás, a gondozás, a tehénészek jobban érdekeltek a hozam növelésében. 550 kilón felüli hizott marhából 516 darabbal, sertésből több mint 1 200-zal vásároltak fel többet a tervezettnél.

A megyében megnőtt a kereslet a borjak iránt. a lehetőségek határain belül a gazdaságok igyekeznek kamatoztatni az új árakat, s felnevelni minden továbbtartásra alkalmas borjút. /mti/

bb 23. készülnek a 9. országos miskolci képzőművészeti kiállításra

vid tr szb fm

1966. augusztus 2.

A képzőművészek szövetsége északmagyarországi területi csoportja rendezésében decemberben nyílik meg a 9. országos képzőművészeti kiállítás.

A két évenként sorra kerülő seregszemlére az ország különböző részein élő és alkotó mintegy 500 grafikus, festőművészt, szobrászt hívtak meg. eddig már számos - budapestben, a szolnoki és a hódmezővásárhelyi, valamint más művésztelepeken alkotó - művész jelentette be részvételét.

A hagyományos országos tárlatot - a tervek szerint - az idén már az új kiállítási helyiségben rendezik meg, ahol méltó környezetben tekinthetik majd meg az érdeklődők.

A korábbi években kialakult gyakorlat szerint az idén is több borsodi nagyüzem alapít díjat a legjobb alkotások jutalmazására. miskolc megyei jogú városi tanácsa az idén is 8 000 forintos nagydíjat ajánlott fel. /mti/

9.55/ju

- 13 -

W



bb 24. kőszegen a fiatalok segítik a vízmű bővítését
vid lk szb ki 1966. augusztus 2.

kőszegen a városi kisz-bizottság építőtábort szervezett. a táborban kéthetenként 50-50 vas megyei középiskolás váltja egymást. a fiatalok segítik az ivóvíztisztító telep és a főnyomóvezeték építését. ha a víztisztító telep és a fővezeték elkészül, naponta ezer köbméterrel több vizet kap a város.

az eredeti terv szerint a munkákat 1968 nyarán fejezték volna be, az építőtábor fiataljainak segítségével azonban fél évvel megrövidül a határidő. /mti/

bb 25. a szegedi olajbányászok sikerei a kongresszusi versenyben

vid lk szb ki 1966. augusztus 2.

az alföldi kőolajfurási üzem szegedi üzemegységének 21 brigádja a pártkongresszus tiszteletére az év végéig kétmillió kétszázhuszonezer forint értékű munka tervet felelt meg. a gépműhely szocialista címért versenyző kollektívája már teljesítette felajánlását, mintegy hétszáz darab különféle, hiánycikknek számító alkatrészt készített el. vad jános vezető furómaster brigádja egy nap alatt 783 méter mélyen furt le a föld mélyébe. eredményük jelenleg egyedülálló teljesítmény az alföldi kőolajkutatók történetében. kiss ferenc főfurómaster brigádja az egyik furóberendezés gyors felállításával és üzembehelyezésével tünt ki. /mti/

bb 26. kongresszusi vállalásaik nagyrészt teljesítették a bábolnai állami gazdaság dolgozói

vid ká/sk szb ká 1966. augusztus 2.

a bábolnai állami gazdaságban a 29 szocialista brigád kezdeményezésére valamennyi üzembrész bekapcsolódott a kongresszusi versenybe, s a dolgozók felajánlásaik nagyrészt már teljesítették is. többek között vállalták, hogy a hazai áruellátás javítására több mint félmillió árutojást és csaknem félmillió hibrid naposcsővet adnak át terven felül.

/folyt. köv./

10.10/ju

-14-

Wk

bb 26. /kongresszusi... 1. folyt./- szb

eddig több mint 400 000 tojás és hasonló mennyiségű naposcsőbe hagyta el terven felül a gazdaságot. így vált lehetővé, hogy a vas, veszprém és zala megyei termelőszövetkezetek év közben bekapcsolódhassanak a bábolnai fajták tartásába. kilencven százalékban teljesítették már a bábolnaiak a terven felül vállalt export-tojás szállításokat is. a jó eredményekhez hozzájárult, hogy a baromfiistállók egy részében új, termelékenyebb technológiát vezettek be. /mti/

--

bb 27. hadtudományi szakosztály a tit vas megyei szervezetében

vid hné szb fm

1966. augusztus 2.

vas megyében megalakult a tit hadtudományi szakosztálya, amely a honvédelmi nevelés erősítését, a hazaszeretet elmélyítését szolgálja. az új szakosztály szorosan együttműködik majd a kisz-szel, az mhs-sel, s minden más szervezettel, s az új ismeretterjesztési évadban már bekapcsolódik a megye lakóinak honvédelmi nevelésébe. /mti/

--

bb 28. felújítják a bács-kiskun megyei iskolákat

vid hné szb fm

1966. augusztus 2.

bács-kiskun megyében az idén több mint 278 millió forintot költenek kulturális és oktatási célokra. e tekintélyes összeg jelentős hányadát iskolák, tantermek építésére, korszerűsítésére, és taneszközök beszerzésére használják fel.

szeptember elsején új iskolában kezdik meg a tanulást a kecskeméti középiskolások, a hartai és a jánoshalmi általános iskolások. a megyeszékhely új lakónegyedében, a leninvárosban épülő 12-tantermes általános iskola szintén tovább javítja majd a város tantermeinek zsúfoltságát. a megyében az új oktatási intézményekre előirányzott, mintegy 26 millió forint nagyrészt már felhasználták.

az idén ismét sok iskola csinosítása, illetve korszerűsítése vált időszerűvé. megyeszerte mintegy 12 millió forint állami költséggel, valamint a községfejlesztési alapból másfél millió forint hozzájárulással végzik ezek felújítását.

/folyt. köv./

10.20/ju

-15-

Wk



bb 28. /felujítják a... 1. folyt./- szb

többek között nagyobb korszerűsítési munka folyik két kiskunhalasi iskolán, a kalocsai gimnáziumon, a kecskeméti budai utcai általános iskolán, a falusiak közül pedig a solti, a fülöpszállási és a sükösdői általános iskolákon.

csávolyon, izsákon, kunbaján és kiskunhalason az óvodákat, illetve a napközi otthonokat újítják fel. /mti/

bb 29. új típusú görgős furó az olajkutatóknak

vid lk szb ki 1966. augusztus 2.

a nagykanizsai dunántúli kőolajipari gépgyárban hosszú kísérletezéssel új típusú görgős furót állítottak elő. a duplex elnevezésű kétgörgős furónak nagyobb az élettartama, mint az eddig gyártottaké, nagyobb furási sebesség érhető el vele, az ellenálló erőt jobban legyőzi és olyan kőzetek átharántolására is sikerrel alkalmazható, ahol az eddigi háromgörgős furók felmondták a szolgálatot. az új típusú furót sikerrel próbálták ki a zalai olajkutatók. /mti/

bb 30. családsegítő szolgálat szolnok megye falvaiban

vid sk szb ki 1966. augusztus 2.

családsegítő szolgálatot szervezett szolnok megye tizenkét városában és községében a tempó általános szolgáltató szövetkezet. szolnokon egyenruhás boy-szolgálatot vehetnek igénybe azok, akik névnap ajándékot akarnak továbbítani, mozi- vagy színházjegyet óhajtanak beszerezni, a gyermekek vagy a beteg felnőttek felügyeletére, ápolására szakszerűen képzett, megbízható gondozók állnak készenlétben. sokan veszik igénybe a szövetkezet takarító és ebédszállító részlegét. a sokoldalú szolgáltatás népszerűségére jellemző, hogy az év első felében csaknem ötmillió forint értékű segítséget nyújtottak a lakosságnak és a közigazgatásnak. /mti/

10.26/ju

-16-

W

bb 31. gombatermesztő szakmunkások győr megye termelőszövetkezeteiben

vid ká/sk szb ká 1966. augusztus 2.

győr megyében egyes termelőszövetkezetek eddig is foglalkoztak gombatermesztéssel, ez évben azonban a földművelésszövetkezetek javaslatára már több közös gazdaság rendezkedik be arra, hogy hollandi ágyakban, üvegházakban, eddig kihasználatlanul hagyott pincékben gombát termesszen. a közös gazdaságok most háromhónapos tanfolyamra mosonmagyaróvárra küldik azokat a szövetkezeti gazdákat, akik a gombatermesztésre specializálják maguk. a tanfolyam után a hallgatók gombatermesztő szakmunkás-bizonyítványt kapnak. /mti/

bb 32. az egész országot ellátja paradicsom-vetőmaggal a duna-tisza közti mezőgazdasági kísérleti intézet

vid ká/tr szb ká 1966. augusztus 2.

kecskeméten, a duna-tisza közti mezőgazdasági kísérleti intézet magüzemében megkezdődött a szezon. az idén minden eddiginél többet - 9 fajtaból - összesen 35 mázsa hibrid paradicsommagot állítanak elő. ez a mennyiség elegendő az egész ország paradicsomvetőmag-ellátására, sőt még tartalék is marad. az igényeknek megfelelően a legtöbb magot a bőtermő konzervipari fajtaból termelték, ezenkívül több ujonnan nemesített hibridet adnak köztermesztésre. ezek többsége koránérő, keményhúsú, jól exportálható fajta. az üzemben naponta 2,5-3 vagon paradicsommagot tisztítanak, s az idény alatt 110 vagon nyersanyagot dolgoznak fel. a magnyerő-telep mosó- és szárítóüzemében készítik elő fémzároláshoz az intézetben termesztett uborka-, dinnye- és paprikamagvakat is. /mti/

bb 33. közlekedési balesetek

t fe/lk szb -cz 1966. augusztus 2.

a 10. kerületben a kerepesi ut 81. szám előtt gál kornélia 14 éves iskolai tanuló szabálytalan helyen ment át az uttesten és egy motorkerékpár elütötte. a kislányt súlyos, a motorkerékpár vezetőjét, kiss józsef 28 éves esztergályost, könnyebb sérüléssel szállították kórházba.

/folyt.köv./

10.35/- szb

-17-

W



bb 33. /közlekedési... 1. folyt./- szb

a 13. kerületben a főtí ut és a klapka utca kereszteződésénél kompráj endre 14 éves iskolai tanuló motorkerékpárjával felborult. a fiút súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a 14. kerületben a nagy lajos király utja és a kerepesi ut kereszteződésénél csikla mária 12 éves iskolai tanuló egy mozgó hév-ről lelépett, a kocsik kerekei alá került és súlyosan megsérült, a heim pál gyermekkórházba szállították.

a 19. kerületben a deák ferenc utca és a móríc zsigmond utca kereszteződésénél kőszegi géza 37 éves gépkocsivezető motorkerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy személygépkocsival. kőszegi géza súlyosan, a motorkerékpár utasa kőszegi péter 14 éves iskolai tanuló könnyebben megsérült.

a 3. kerületben a martos flóra sétányon bán ferenc 41 éves gépkocsivezető tehergépkocsival szabálytalanul kanyarodott és összeütközött egy másik tehergépkocsival. a karamból következtében bán ferenc súlyosan megsérült.

tótvázsony és balatonszőlős közötti útvonalon a pulai eger völgye tsz pótkocsis vontatója egy lejtős utkanyarban a korlátok ütközött, majd felborult. a vontató vezetője, leitolt jános 35 éves gépkocsivezető sérüléseibe a helyszínen meghalt, a vontatón utazó somogyi béla tsz-elnök súlyosan megsérült. a rendőrség szakértők bevonásával vizsgálja a szerencsétlenség okát. /mti/

--

bb 34. magyarországra látogat az iráni sah

lk szb -cz

1966. augusztus 2.

dobi istván, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke magyarországi látogatásra hívta meg mohammad reza pahlavi-t, irán sahim sahját és feleségét. a meghívásnak eleget téve az iráni sah és felesége szeptember 7-13 között látogat magyarországra. /mti/

--

12.35/- szb

-18-

10/2

bb 35. tájékoztató az ibusz munkájáról és terveiről -
ujból idegenforgalmi nevezetesség bugac

t hbj/tr szb vg

1966. augusztus 2.

az ibusz és a bács-kiskun megyei idegenforgalmi hivatal kedden bemutatta a magyar sajtó képviselőinek az idegenforgalom szolgálatába állított bugaci új létesítményeket.

a bemutató alkalmából az ibusz tájékoztatást adott az idei első félévi tevékenységéről, az elért eredményekről és őszi-téli terveiről. elek tivadar főosztályvezető elmondotta, hogy idegenforgalmunk, s ezzel együtt az ibusz forgalma is, az év első felében tovább fejlődött. 1966 első hat hónapjában az ibusz különböző szolgáltatásait - bel- és külföldi társasutazás, fizetővendég és szálloda-szolgálat-1 022 828 személy vette igénybe, ebben a számban nem szerepelnek azok, akik utlevelet kértek, pénzt váltottak, vagy hasonló szolgáltatást kértek és kaptak az ibusz-tól.

az ibusz a maga részéről azzal is igyekszik fejleszteni az idegenforgalmat, hogy bécsben üzleti irodát, berlinben, frankfurtban, londonban, romában, párizsban és stockholmban képviselőket tart fenn. az első félévben 33 féle prospektust, leporellót és egyéb tájékoztató anyagot küldött többmillió példányban a partner-irodáknak. a szocialista országokba irányuló propaganda anyagot általában hét nyelven, a tőkés országokba pedig négy nyelven adta ki. belföldön az ibusz több mint 100 vállalattal és intézménnyel tart kapcsolatot az idegenforgalmi feladatok megoldására. fejleszti irodahálózatát. jelenleg a fővárosban és vidéken 72 ibusz iroda működik. jászberényben ebben az évben új iroda nyílt, a szombathelyi és a zalaegerszegi korszerűsítették, hódmezővásárhelyen és székesfehérvárott pedig nagyobb helyiségbe költött az ibusz iroda. budapesten a nyugati pályaudvaron létesítették - a máv segítségével - az ország legkorszerűbb ibusz irodáját. ezen a héten avatják fel az új, nagyobb helyiségbe költözött debreceni, miskolci és szegedi ibusz irodát, a közeljövőben pedig a bajait.

a belföldi idegenforgalomban az egyik legnépszerűbb szolgáltatás a szervezett országjárás autóbusszal. több mint száz vonalon közlekednek rendszeresen ezek a különjáratú kocsik. a különjáratokat az első félévben 711 890 utas vette igénybe, s a 17 204 busz összesen 3 520 046 kilométert tett meg. néhány napja az ibusz is szervez budapesti városnéző sétákat. a nyáron kirándulójáratokat indít a balatonhoz, a dunakanyarba és egerbe. /folyt.köv./

me

13.15/ju

-19-



bb 35. /tájékoztató az... 1. folyt./- szb

sajnos, az országjáró iskolai kirándulások terén nincs fejlődés, ez részben azzal magyarázható, hogy az iskolák tulajdonképp többsége azonos időpontban; az írásbeli érettségi vizsgák idején akarja megszervezni a tanulmányi kirándulásokat.

az első félév fizetővendég-szolgálati forgalma nagyobb volt, mint az elmúlt év 12 hónapjára. január 1-től június 30-ig 150 000 vendég - közöttük 15 000 külföldi turista - kapott vendégszobát. az ibusz rendezvény-osztálya az idén csaknem 300 nemzetközi konferencia, kongresszus rendezéséhez nyújt segítséget. az év végén sorra kerülő ibusz nemzetközi bálra már elküldték az előzetes értesítést a partner-irodáknak. tekintettel a nagy érdeklődésre, az idén már 14 helyen, a gellértben, a royalban, a hungáriában, gundelben, a szabadság szállóban, az emkében, az európa szállóban, a rózsadomb étteremben, a citadellán, a béke szállóban, a hűvösvölgyi nagyvendéglőben, a sportszállóban, a zöldfa vendéglőben, a belvárosi kávéházban tartják meg a szilveszteri bált.

a nemzetközi idegenforgalomról szólva elmondta: az első félévben - a múlt év hasonló időszakához viszonyítva - megnövekedett az ibusz útján hazánkba látogató külföldi turisták száma. 1966 első hat hónapjában az ibusz társasutazással 36 216 magyar turista utazott a baráti országokba, legtöbbször csehszlovákiába. a baráti országokból január 1.-június 30. között az ibusz útján 57 536 turista érkezett.

a külföldről érkező turisták pénzváltásának megkönnyítése érdekében az ibusz a határátkelő helyeken pénzváltó szolgálatot tart. a pénzváltók természetesen tájékoztatást is nyújtanak. nyugati turisták közt rendkívül nagy az érdeklődés a magyar lovaglási lehetőségek iránt, sajnos nincs elég lovaglásra alkalmas paripánk.

az ibusz közzé tette az őszi-téli társasutazások részletes programját. 33 féle ut között lehet válogatni. repülő indul ciprusba, görögországba, egyiptomba, szíriába, libanonba. a bulgáriai utaknál újdonság a plovdivi vásár megtekintése, a boroveci üdülési lehetőség. a romániai utaknál újdonság a gyilkos tóhoz vezető kirándulás. romániába egyébként kilencféle társasutat szervez az ibusz.

/folyt.köv./

13.20/- szb

-20-

bb 35. /tájékoztató az... 2. folyt./- szb

bugac nevezetességéről, fejlődéséről reile gézáné, a bács-kiskun megyei idegenforgalmi hivatal vezetője adott tájékoztatót. elmondotta, hogy az újjáformálódott egykori bugac-puszta ismét vendégeket fogad. a romantikus helyek megközelítésére bekötőutakat építettek, s az elmúlt hetekben elkészült a nádfedeles vendéglő. az idegenforgalmáról egykor híres bugacot máris sok olasz, belga és német turista kereste fel. a környezet bőven nyújt látványt. legszebb része a vidéknek a védett ősbörcsök. az újonnan telepített több ezer hektárnyi fenyveserdők máris ismertek gazdag apróvadállományukról. itt van az alföld egyik legnagyobb zárt fácánkertje. már készül a szabadtéri múzeum, amely a régi nomád pásztorkodó életmódot mutatja be a látogatóknak. /mti/

..

bb 36. időjárásjelentés

sk szb

1966. augusztus 2.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. augusztus 2-án, kedden 13 órakor:

záporok, zivatarok

az atlanti-óceán térségéből délnyugat-északkeleti irányban egymást követő hullámokban hűvösebb és enyhébb, nedves levegő áramlik európa északkeleti tájai felé. hatására első sorban nyugat-európában, közép-európa nyugati felén, a pósiságon és a kárpát-medence északi részén felhősebb, változékony, az évszakhoz képest hűvös az időjárás és sokfelé alakulnak ki átmeneti esők, záporok, zivatarok. kevesebb a felhő, csendesebb, szárazabb, melegebb az idő a róma-belgrádmínszk-leningrád vonalában fekvő mintegy 600-800 kilométer széles, magasnyomású gerinc mentén.

hazánkban hétfőn az időnkinti felhősödés ellenére is 8-14 óras napfénytartamot mértek. mezőhegyesen jelentéktelen mennyiségű eső esett. a hőmérséklet napközben 23-27 fokig emelkedett. kedden hajnalra 12-17 fokig hűlt le a levegő. az ország nyugati felében a hajnali óráktól fokozatosan megnövekedett a felhőzet, sőt a reggeli órákban fonyódon zivatar is kialakult. a délelőtti órákban a felhősödés az ország középső részeire is áttért. tizenegy órára 22-26 fokos hőmérsékleti értékek alakultak ki.

/folyt.köv./

13.22/- szb

-21-

bb 36. /időjárás... 1. folyt./- szb

budapesti hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 20,8 fok volt, 1,5 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesti hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 milliméter, mérsékelten súlyos irányzatu.

a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 11 órakor 21 fok volt.

várható időjárás szerda estig:

felhős idő, többfelé záporosóval, zivatarokkal; mérsékelt, a zivatarok idején átmenetileg megerősödő szél. a nappali felmelegedés kissé gyengül.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 14-18, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 22-26 fok között.

a duna vízállása budapestnél: 698 centiméter. /mti/

--

bb 38. 3,5 millió tonna mezőgazdasági termék szállítására készülnek fel békés megyében

vid ká/sk szb ká 1966. augusztus 2.

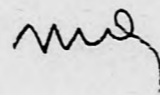
kedden békéscsabán tartotta ülését a békés megyei tanács végrehajtó bizottsága. fő napirendi pontként az őszi csucsforgalom lebonyolítását vitatták meg. békés megyében - az egyéb szállítási feladatok mellett - három és félmillió tonna mezőgazdasági termék elszállításáról kell gondoskodni.

a megyei tanács vb többek között elhatározta, hogy a szállítási gépjárművek maximális kihasználása érdekében napi 12-14 órás munkaidőt javasol. a rakodóbrigádokat úgy szervezzék meg, hogy a tehergépkocsiknál, vontatóknál és egyéb járműveknél minimális legyen a várakozási idő. a szombat délutáni és vasárnap szállításoknál vegyék igénybe az ifjúsági rakodóbrigádok munkáját. /mti/

--

13.35/e

- 22 -



bb 37. csongrádi parasztküldöttség szabolcsban

vid ká/sk szb ká 1966. augusztus 2.

harmincöt tagú csongrád megyei parasztküldöttség látogatott szabolcs-szatmár megyébe, hogy három napon át tanulmányozza a gyümölcsstermelés nyírségi módszereit. a küldöttség termelőszövetkezeti csoportok tagjaiból áll, akik futóhomokos területeket kívánnak hasznosítani a szabolcsi tapasztalatok alapján. a vendégeket nagy sándor, szabolcs-szatmár megye állami-dijas kertészeti felügyelője kísérte el a legjobb gyümölcsstermelő üzemekbe. /mti/

--

bb 39. előny a faluközpontoknak - a vas megyei tanács vb. ülése

vid sr/gk szb sr 1966. augusztus 2.

vas megyében 25 jelentősebb települést jelöltek ki faluközpontnak. kedden a megyei tanács végrehajtó bizottságának ülésén bejelentették, hogy ezek a központok a jövőben a beruházásoknál előnyt élveznek. gondosan mérlegelik ezekben a fejlesztés volumenét, ütemét, összehangolják a helyi erőforrásokat és az állami támogatást. közintézmény-csoportokat terveznek számukra, hogy az intézmények az azonos rendeltetésű üzleteket, egészségházakat, stb. közösen használhassák. a földművelésszövetkezetek abc-kisáruházaikat építik. általános iskolai tantermeket, óvodákat, bölcsődéket, klubokat, könyvtárakat, mozikat kapnak. javítják az egészségügyi ellátást, ezért rendelőköt, egészségügyi tanácsadókat, tisztasági fürdőket létesítenek. /mti/

--

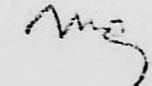
bb 40. a létszámgazdálkodásról - a szabolcs megyei népi ellenőrzési bizottság ülése

t vid sr/gk szb sr 1966. augusztus 2.

az alkalmazottak létszámalakulásának és foglalkoztatottságának vizsgálatáról készített jelentést tárgyalta keddi ülésén a szabolcs-szatmár megyei népi ellenőrzési bizottság. a megyei és a járási népi ellenőrök - az országos vizsgálat részeként - kilenc ipari és mezőgazdasági vállalat létszámgazdálkodásának tapasztalatait gyűjtötték össze. /folyt.köv./

13.55/- szb

-23-



bb 40. /a létszámgazdálkodásról -... 1. folyt./- szb

kirívó jelenségekkel nem találkoztak, azt azonban megállapították, hogy az alkalmazotti létszámot inkább a gyakorlati tapasztalatok és nem közgazdasági számítások alapján alakítják ki. különböző okok miatt egyes vállalatoknál az adminisztratív dolgozók száma gyorsabban növekszik, mint azt a termelés emelkedése indokolná, samellett még túlóradíjak is felmerülnek. ennek oka többek között, hogy a megye üzemében alacsony az ügyviteli gépesítés. a jelentés szerint a dolgozók időnkénti átcsoportosításával a túlórázások még így is megszüntethetők, illetve csökkenthetők. /mti/

-.-

bb. 41. kitüntetés

lk/e sr cz

1966. augusztus 2.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr.horváth richard temp-lomigazgatónak, a „katolikus szó,, főszerkesztőjének, az elnöki tanács tagjának a társadalmi és politikai életben, a szocialista állam és a katolikus egyház közötti jó viszony munkálása és a papi békemozgalomban kifejtett kimagasló tevékenysége elismerésül 60. születésnapja alkalmából a munka érdemrend aranyfokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke nyújtotta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál dr.sik endre, az országos béketanács elnöke, dr.prantner józsef, az állami egyházügyi hivatal elnöke, dr.pozsonyi istván, az elnöki tanács titkárságának vezetője, kovács sándor szombathelyi római katolikus püspök és dr.beresztóczy miklós c.prépost, az országos béketanács katolikus bizottsága főtitkára. /mti/

-.-

bb. 42. megnyílt az új népművészeti bolt székesfehérvárott

vid/lk/e ki cz

1966. augusztus 2.

székesfehérvárott kedden megnyitották a mintegy félmillió forint költséggel újjáépített népművészeti boltot. a reprezentatív üzletben faboritásu falak, korszerű, vitrines elárusítópultok és a népművészet, valamint a háziipar többszáz féle terméke fogadja a vásárlókat.

az üzlet több mint félmillió forint értékű árukészlettel rendelkezik. már az első nap nagy forgalmat bonyolított le, a külföldi turisták egész serege kereste fel. /mti/

-.-

15.03/- szb

-24-

102

bb. 43. a budapesti sasad tsz és a szegedi fűvészkertvirágkiállítás nagydíjasai

vid/ká/tr/e cz

1966. augusztus 2.

az 4. országos meghívásos virágbemutató kedden zárta kapuit szegeden. a látványos kiállítást három nap alatt több mint tízezeren tekintették meg. az ötezredik és a tízezedik vendég phönix pálmát és egy óriási rózsacsokrot kapott.

a kiállítás egyik nagydíját a budapesti sasad tsz virágkötői nyerték a „trópusi hangulat,, című virágkompozícióval. a másik nagydíjat a szegedi józsef attila tudományegyetem fűvészkertje kapta az indiai és a mexikói lótuszokért.

a nagy érdeklődésre jellemző, hogy már a jövő évi kiállításra is sok jelentkezés érkezett. a tervek szerint új helyen, tágasabb környezetben rendezik majd meg az 5. országos virágparádét. /mti/

-.-

bb. 44. szedik a mákot vas megyében

vid/ká/tr/e cz

1966. augusztus 2.

betakarításra érett a mák vas megyében. elsőnek a bői termelőszövetkezetben kezdték meg egy huszonkét holdas táblán a jó pénzt hozó növény szedését. a megye közös gazdaságai az idén tavasszal 1 200 holdon vetettek mákot, s az előzetes számítások szerint a mákért, valamint a gubótermesztésért mintegy tízennyeg millió forintot kapnak. /mti/

-.-

bb. 45. keddtől autóbusz közlekedik simára és baskóra

vid/lk/e ki cz

1966. augusztus 2.

kedden megindult a rendszeres autóbuszforgalom a hegyek közé zárt két borsodi település, sima és baskó, valamint a községektől mintegy 20 kilométerre fekvő erdőbényei vasutállomás között. /mti/

-.-

15.06/- szb

-25-

KR



bb 46. érkeznek a külföldi kempingezők

vid lk szb ki

1966. augusztus 2.

a letenyei határállomásra hétfőn délután érkeztek meg a nemzetközi kemping- és karavánszövetség nagytáborára igyekvő első külföldi vendégek. este 10 óráig ötven lakókocsis gépkocsi haladt át a letenyei határhídon. kedden hajnalban folytatódott a kempingezők érkezése, délig 52 gépkocsi indult tovább nagykanizsa felé, majd a déli órákban újabb csoportok érkeztek. letenyénél angolul, németül, olaszul, franciául és szerbül beszélő idegenvezetők fogadják az érkezőket. a nagyjából olasz, francia és angol vendégek alaposan felkészültek a magyarországi kempingezésre. minden tíz gépkocsi közül kilenc lakókocsit huz maga után, s alig akad gépkocsi, amelynek poggyászából hiányozna a hűtőszekrény. a rijekai kikötőből hazafelé tartó egyik magyar kamion-gépkocsi vezetője elmondotta, hogy zágrábtól nagykanizsáig kempinggépkocsikkal van tele az országút. /mti/

bb 47. lengyel varrógépbemutató az otthon áruházban

1 sl/sk szb vg

1966. augusztus 2.

a varimex lengyel külkereskedelmi vállalat a budapesti otthon áruházban bemutatja a luczmik gyár varrógépeit. a legsikerültebb sima varrásra és cikl-cakk varrásra alkalmas gépeket az áruházban meg is lehet vásárolni. a lengyel gyár főmérnöke és két technológusnője néhány napig az áruházban tartózkodik, hogy bemutassa a gépek szerkezetét, azok helyes kezelését. /mti/

bb 48. felelőtlenség, könnyelműség következtében több mint fél-ezer sertés hullott el felsőmindszenten

vid/ká/tr/m/cz

1966. augusztus 2.

a felsőmindszenti ady endre tsz-ben több mint félezer sertés pusztult el a felelőtlen mérgezés következtében. a múlt év őszén, a vetés befejezése után, huszonöt mázsa csávázott búzája maradt a termelőszövetkezeteknek, amelyet ez év júniusáig a raktárban tároltak. ekkor a gazdaság két vezetője - szarka istván elnök és lekics lajos főállattenyésztő - ellenőrzést tartott a raktárban, s utasították hatz jános raktárost, hogy a csávázott, vagyis méreggel kezelt vetőmagot daráltassa meg és bocsássa az állattenyésztő telepek rendelkezésére takarmányozás céljára. az etetés megkezdésétől számított tizedik napon megkezdődött az elhullás és rövid idő alatt 518 malac, illetve süldő pusztult el. a gyors állatorvosi beavatkozás sem tudott már segíteni, annál kevésbé, mert a termelőszövetkezet vezetői az utolsó pillanatig titkolták, tagadták a csávázott termény etetését. később további tizennégy sertés hullott el, s a kár összértéke így meghaladta a félmillió forintot. a rendőrség a nyomozás során szakvéleményt kért az országos állategészségügyi intézettől. az állati tetemek felboncolása és a laboratóriumi elemzések után megállapította az intézet hogy a vetőmagnak szánt magot az erős mérgek kategóriájába sorolt, higanytartalmu germisannal csávázták. a búzához még nagy mennyiségű ocsut is keverték, amely oly sok gyommagvat tartalmazott, hogy a higanymérgezés egyéb mérgezésekkel súlyosbodott. az elpusztult állatok húsát ezek miatt sem emberi táplálkozásra, sem állati takarmányozásra nem lehetett felhasználni.

bb 48. /felelőtlenség ... 1. folyt./ m

a nyomozás befejeztével a baranya megyei rendőrfőkapitányság szarka istván elnököt a társadalmi tulajdont károsító, különösen nagy kárt okozó rongálás, hamis tanúzásra való rábírás címén előzetes letartóztatásba helyezte. ugyancsak őrizetbe vette lekics lajos főállattenyésztőt és hatz jános raktárost. /mti/

...-

bb 49. nincs már harmadfoku árvízvédelmi készütség az országban - budapestnél szerdától meggyorsul a duna apadása

1 sb/lk/m/vg cz

1966. augusztus 2.

a felső-duna vízgyűjtőjében hétfő reggeltől kedd reggelig csak ausztriai és bajorországi területeken hullott csapadék, általában 5-10 milliméter. ez az eső nem befolyásolta a duna vízszintjét, így kedden a folyó legfelső szakaszától dunaujvárosig apadást jelentettek. bécsnél egy nap alatt 27, dunaremeténél 30 centiméterrel süllyedt a folyó vízszintje. ezért kedden reggel már komáromnál egy fokozattal, vagyis másodfokról elsőfokra mérsékeltek az árvízvédelmi készütséget. a duna magyar szakaszán tehát komáromig első, komáromtól a csepel-szigetig másodfoku, csepeltől a síó torkolatáig ismét első, majd pedig innen a déli határig másodfoku készütség őrzi a folyót.

budapesten kedden délben 693 centimétert jelzett a vízmérce, tehát a szombati tetőzés óta 17 centiméterrel apadt a víz. szerda reggelig még csak 680 centiméterre csökken a duna vízállása. a vízügyi szakemberek számításai szerint azonban szerdán meggyorsul a víz levonulása és a következő napokban általában napi 20-30 centiméteres apadás várható. így valószínűleg szombaton már a duna teljes magyar szakaszára kiterjed az apadás. kedden egyébként paksnál tetőzött az árhullám 730 centiméter körüli vízszinttel. baján szerdára, mohácsnál pedig csütörtökre várják az áradás tetőzését.

a megáradt dunántúli folyókon keddre virradóan már mindenütt megkezdődött az apadás. a lajta vize mosonmagyaróvárnál egy nap alatt 249-ről 232 centiméterre csökkent. a zalán gyorsabb a víz levonulása, zalaapátinál 48 óra alatt 116 centiméterrel süllyedt a vízszint. kedden tehát mind a két folyónál harmadfokról másodfokra csökkentették az árvízvédelmi készütséget. így nincs már az országban egyetlen gátszakasz sem, amelyet a legerősebb készenléti fokozattal, a harmadfoku árvízvédelmi készütséggel kellene őrizni. /mti/

...-

15.50
1604 2000

- 27 -



bb. 53. megérkezett budapestre a bolíviai köztársaság ügyvivője
lk/zs/gy/la 1966. augusztus 2.

dr. jorge karvajal pérez del castillo, a bolíviai köztársaság állandó ügyvivője megérkezett budapestre. megérkezése alkalmából gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője üdvözölte./mti/

--.

bb. 54. péter jános fogadta a távozó ghanai nagykövete
lk/zs/gy/la 1966. augusztus 2.

péter jános külügyminiszter kedden bucsulátogatáson fogadta henry botchway kofi marrah-ot, a ghanai köztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki a közeljövőben végleg távozik budapestről./mti/

--.

bb. 51. kubai népfrent-küldöttség érkezett budapestre
i di/hné/sr/gy/cz 1966. augusztus 2.

kedden a hazafias népfrent meghívására budapestre érkezett a kubai forradalom védelmére alakult bizottság héttagú küldöttsége, élén calisto moralos-sal, a titkárság tagjával. a delegációt, amely tíz napot tölt hazánkban, dr. szatmári nagy imre, a hazafias népfrent országos tanácsának titkára és a népfrent több vezető munkatársa fogadta. ott volt rafael farinas lumpuy, a kubai nagykövetség ideiglenes ügyvivője. a vendégeket kedden délután a hazafias népfrent országos tanácsának székházában szatmári nagy imre tájékoztatta a mozgalom tevékenységéről, munkájának módszereiről.
/mti/

--.

- 28 -

bb. 50. virágünnepély, vizikarnevél, aratóbál - jó szórakozást, sok látványosságot ígérnek az alkotmány napi programok
ö vid zs/gk/zs/gy/cz 1966. augusztus 2.

változatos eseménysorozat, színes műsorok, aratóbálak, népünnepélyek köszöntik a városokban és falvakban alkotmányunk ünnepét - jelentik az augusztus 20-1 előkészületekről az mti megyei tudósítói. a közelgő ünnep alkalmából sok helyütt új létesítményeket adnak át rendeltetésüknek, művelődési otthonokat, iskolákat, egészségügyi intézményeket avatnak.

a vas megyei vásáron például - az építők ígérete szerint - augusztus 20-ra elkészül az új törpevizmü, s befejezik a község korszerű gimnáziumának építését. heves megyében, fűzesabonyban a megye legnagyobb és legmodernebb falusi áruházának megnyitásával köszöntik az alkotmány napját. az új áruház a kettős ünnep mindkét napján nyitva tart majd. egerben - az építők kongresszusi munkaversenyének eredményeként - jónéhány beruházásnál szintén alaposan megrövidítették a határidőket. az egri ötemeletes új bankszékház épülete a tervezettnél jóval korábban, augusztus 20-ra tető alá kerül, s az egri hadnagy utcai lakótelep abc-áruháza, kilencemeletes lakóháza és a csákány utcai telep 40 lakásos épülete is elkészül az alkotmány ünnepére. a baranya megyei ünnepségek kiemelkedő eseménye lesz a 400 ágyas pécsi klinika felavatása és a kozármislenyi új kulturház megnyitása. gyulán december 31-re tervezték az új vízmű főközvetékének elkészültét; a kongresszusi versenyfelajánlások nyomán azonban a vezetékét már augusztus 20-án bekapcsolják.

tíz- és tizezreknek nyújtanak majd előreláthatólag jó szórakozást, kellemes programot az immár hagyományossá váló augusztus 20-1 munkás-paraszt találkozók, népünnepélyek. zalában, baranyában, csongrádban, szabolcsban, nógrádban és egyebütt a falvak lakói baráti összejövetelekre intíválják a termelősövetkezeteket patronáló üzemek dolgozóit, a gyári munkáskollektívák képviselőit. szolnok megyében törökszentmiklóson, karcagon, abádszalókon, kunszentmártonban és más községekben a közös gazdaságok tagjai és az üzemek képviselői az augusztus 20-1 ünnepségen együtt szegik meg az új búzából sültt fehérkenyeret. baranya megyében a lánycsóki gazdák dunaujvárosi munkásokat, a bolyi kossuth termelősövetkezet tagjai mecseki szénbányászokat várnak alkotmány nap ünnepségükre. szigetváron, a konzervgyárban viszont azoknak a tsz-eknek a tagjai ünnepelnek együtt munkástársikkal, amelyeknek termékeit az üzem feldolgozza. zala megyében az ünnepi programok szerint a községekben husz munkás-paraszt találkozóra, baráti összejövetelre kerül sor.

/folyt. köv./

- 29 -

le

b b. 50. / virágünnepély, vizikarnevél.... 1. folyt./ gy

nem lesz hiány a kettős ünnepen látványos eseményekben, vidám műsorokban sem. békés megyében a tervek szerint több mint száz helységben tartanak az új kenyér ünnepével egybekötött aratóbálat. a komlóiak a város festői szépségű üdülőhelyén, a sikondai mesterséges tavon lampionos csónakfelvonuláson, majd az azt követő kulturális vetélkedőn szórakozhatnak. a szolnoki tiszta-szakaszon az idén is megrendezik a szinpompásnak ígérkező vizikarnevél, amelyen több mint száz vízi jármű vonul fel virágdiszben és fényárba öltözve. az uszó szinpadon a tiszta táncegyüttes ad majd műsort. népi zenekarok, táncosok, színjátékszócsoportok váltják majd a reggeltől estig tartó non-stop műsorban egymást a füzesabonyi augusztus 20-i népiünnepélyen, amelyre a házigazdák heves megye minden részéből legalább tizenöt-ezer résztvevőt várnak. a tolna megyei program egyik legérdekesebb eseményének színhelye a koppány völgye lesz: az ünnep alkalmából nemzetközi lovasversenyt tartanak magyar, jugoszláv és bolgár lovasok részvételével, s „versenyen kívül”, a környező termelőszövetkezetek fogatparádéja is szerepel a műsorban. fejér megyében előreláthatólag több ezer földművelésszövetkezeti dolgozó ad majd találkozót egymásnak a velencei gyógy-pedagógiai intézet parkjában sorra kerülő szövetkezeti fesztiválon. minden bizonnyal nagy sikere lesz a zalaegerszegiek alkotmány napi látványos virágünnepélyének is, amelyen a dunántúli városok kertészeik legszébb virágait vonultatják fel. rózsákkal, szegfűkkel, kardvirágokkal és a kertészetek más büszkeségeivel dusan megrakott társzekerek járják majd körbe a várost, s akik netalán elszalasztják az ünnepi felvonulást, kiállításán is megnézhetik a dunántúli virág remekeket./mti/

bb. 52. áldozatos munkával, nagy hozzáértéssel küzdenek meg az aratók az időjárás okozta nehézségekkel - éjszakai dolgoznak a betakarító gépek vas megyében - a bácskában a zab kivételével befejezték az aratást

vid ö kz/ká/gy/cz

1966. augusztus 2.

a szervezeten, s jó ütemben indult aratás második félidejét alaposan megnehezítette a szokatlanul csapadékos időjárás. a gyakran ismétlődő kiadós esők a fokozódó szempergés, s a szemek „kilugozása”, révén számottevő mennyiségi és minőségi veszteséget okoznak a gabonákban, minduntalan fölborítják a munkák menetrendjét, csökkentik a gépek kihasználását, szokatlanul nagyarányú szárítást tesznek szükségessé, s ezzel növelik a betakarítás önköltségét.

- 30 -

/folyt. köv./

17,30/m

ll

bb. 52. / áldozatos munkával... 1. folyt./ gy

állami és szövetkezeti gazdaságaink, valamint a gépjavító állomások dolgozói e nehéz körülmények között is becsülettel megállják helyüket. a szakemberek állandóan a gabonatóblákon tartják a szemüket, hogy ha valahol megsikkadt a talaj akár csak fél napra, vagy egy-két órára is, nyomban meginduljon a munka.

a dunántul egyik fontos gabonatermő vidékén - somogyban - a juliusban lehullott 125 milliméter csapadék csaknem két teljes hetet rabolt el az aratóktól. a megye együttesen 145 000 hold kalászosából azonban már így is csak körülbelül 20 000 hold termése áll lábon. a szakemberek becslése szerint 6-8 esőmentes nap elegendő lenne ahhoz, hogy ez is biztos fedél alá kerüljön. a legnagyobb aratatlan területek a nagyatádi járásban vannak. a megye más vidékein felszabadult gépeket éppen ezért ide vonták össze. hasonló nagyságúra becsülik az aratatlan területet a szomszédos zalában is. a további munkát itt megnehezíti az a körülmény, hogy a még lábon álló gabona nagyobb része mélyen fekvő területeken van, s nem egy helyen víz borítja őket. a gyakran ismétlődő esők miatt az idén különösen sok nehézséggel kell megküzdeniök azoknak a gazdaságoknak, amelyek nagy területen alkalmazták az egyébként nagyon jól bevált kétmenetes aratást. vas megyében az utóbbi napok esőzései több mint 10 000 hold első menetben rendre vágott gabonát találtak a tarlókon. a szövetkezeti gazdaságok most mindenütt azt tartják a legfontosabb feladatuknak, hogy ezeket a többször is megázott, s emiatt nagyon perges-veszélyes gabonákat megszárogassák, s mielőbb elcsépléjék. a várakozás már súlyos veszteségeket okozna. ahol a felázott talaj miatt géppel nem tudják felszedni a rendezeket, ott kézi erővel hordják a kombájnokhoz. a gépek jobb kihasználása, a munka meggyorsítása érdekében a megye több mezőgazdasági üzemében, az arra alkalmas éjszakákon is dolgoznak a betakarító gépek. győrsopron megyében a termőterület 65 százalékaról sikerült levágni eddig a termést, komárom megyében 13 000 holdra csökkent a még aratatlan terület.

a nagykiterjedésű bács megye negyedmillió holdnyi kalászosából kedden körülbelül 35 000 hold termése volt már csak a szabadban. ebből 8 000 hold állt „lábon”, a többi pedig rendszerint száradt, vagy kévébe kötve várta a cséplést. a megye legfontosabb gabonatermő vidékén - a bácskában - a zab kivételével teljes egészében befejezték az aratást. szabolics-szatmár megyében 200 aratógép 380 kombájn és csaknem 20 000 kézi kaszás jól szervezett, szorgalmas munkája révén a termés 85 százaléka biztos fedél alatt van. az ország legészakibb vidékén, a szomszédos borsod megyében, alig 5 százalékkal maradtak el ettől az eredménytől. ezen az északi vidéken is befejezés előtt áll a rozs aratása, ugyanakkor már a zabnak is körülbelül a felét levágták.

/folyt. köv./

- 31 -

ll

bb. 52. /áldozatos munkával.... 2. folyt./ gy

tennivaló persze még így bőven akad. e nagyhatáru megyében még körülbelül 60 000 holdnyi kalászos vár betakarításra, s ennek többsége a dombos-hegyes északi járásokban van. az elmúlt években kialakult jó gyakorlat szerint a déli megyék erősítést küldenek. ezideig 43 vendég kombájn érkezett a megyébe, s a következő napokban még újabbakat várnak.

a sok eső miatt mindenütt szokatlanul erősen gyomosodnak a gabonák. emiatt a legtöbb helyen csökkenteni kellett a kombájnok vágószélességét, s haladási sebességét, de még így az átlagosnál többször kell javítani a gépeket. komárom megye tatai járásában 38 kombájnban egyetlen nap 14 esett ki ilyen okokból a sürgető munkából. országzserte sok munkáskezet köt le a megengedettnél magasabb víztartalmu gabonák szárítása. a gazdaságokban csakugymint a terményforgalmi vállalat telepein éjjel-nappal dolgoznak, sőt a legtöbb helyen így hasznosítják most a hideglevegős szénaszárító berendezéseket is.

megnehezítette a sok csapadék az egyébként is elmaradt kombájnshalma letakarítást. nem egy helyen a már bálázott szalmát is újra szét kellett teregetni. a letakarítatlan kombájnshalma miatt - bár az esők a talajmunkához kifejezetten jó feltételeket teremtettek - még mindig nem halad kielégítő ütemben a tarlóhántás. komárom megye közös gazdaságai a tarlóknak csak mintegy 25-35 százalékát buktatták alá. vas megye eredménye még ennél is gyengébb: a teljesítményt még e hét elején is csak mintegy 20 százalékosra becsülték a megye szakemberei. somogyban némileg meggyorsult a munka. ebben a megyében kedden 60 000 holdra emelkedett az elművelt tarlók területe, s ez jórészt annak köszönhető, hogy nem várnak a kombájnshalma megszáradására. nedvesen is kihordják a tábla szélére, hogy utat engedjenek a szántótraktoroknak. szabolcs-szatmár megyében a tervezett terület egyharmadát, borsodban pedig körülbelül 20 százalékát forgatták meg az ekék. a tarlóhántás viszonylagosan legjobb eredményét bícs megyében érték el. itt 100 000 holdnyi frissen szántott tarló tanuskodik amellelt, hogy minden nehézség ellenére jobb teljesítményekre van lehetőség./mti/

bb. 58. elmarad a vasárnapi horgászverseny

j ká/gy/cz

1966. augusztus 2.

a nagybudapest horgászok egyesületének 1966 augusztus 7-re meghirdetett horgászversenye a duna magas vízállása miatt elmarad. helyette a kiküldött meghívókban előírt feltételekkel 1966. augusztus 14-én, vasárnap tartják meg a horgászversenyt. a nevezések időpontját 1966 augusztus 12-ig meghosszabbítják./mti/

17.45

- 32 -

le

bb. 60. magyar újságírók is csatlakoztak az eszperantisták világ-szövetségéhez - jelentés a kongresszus keddi eseményeiről

t tf/tr/sr/gy/La

1966. augusztus 2.

szakrendezvények, azonos foglalkozásuk találkozói szerepeltek tulnyomó hányadban az eszperanto világkongresszus keddi programján. az újságíró eszperantisták világ-szövetsége délelőtt a magyar sajtó házában ülésezett, mintegy 50 külföldi és hazai tudósító, rádió- és tv-riporter, fotós részvételével. a tanácskozáson hivatalosan bejelentették, hogy a világ-szövetséghez - a budapesti esemény alkalmából - csatlakozik a nemrégiben megalakult magyar eszperantista újságírók csoportja is.

háromszázötvenen vettek részt a nők hagyományos kongresszusi összejövetelén, amelynek nyitányaként színes népviseletbe öltözött eszperantista fiatalok csoportja vonult fel, szavallatokkal, dalokkal köszöntötték a „nagy, eszperantistákat. a nő-találkozón t. szerémi borbála, a magyar eszperanto szövetség elnöke szólalt fel elsőként; arról beszélt, milyen szerepet vállalhatnak és kell vállalniuk az asszonyoknak, lányoknak a világ béke-mozgalmában. tizenkét felszólaló fejtette ki minden részletében ezt a gondolatot; többek között beszédet mondott a világhírű angol író, marjorie bourton, akinek könyvei anyanyelvén kívül rendre megjelennek eszperanto kiadásban is.

három műfaj amatőr művelői, a fotósok, a filmesek és a magnósok közös megbeszélést tartottak. leginkább arról esett szó, hogyan terjeszthetik ki a fényképek, kisfilmek, diakockák, hangszalagok cseréjét. sokan a helyszínen bemutatták csereanyagukat, gyűjteményüket. ülést tartott a nemzetközi eszperanto sakk-szövetség, a keresztény eszperantisták szervezete, a természetbarátok, az ornitológusok társasága is. az eszperantista tudósok internacionális közgyűlése ugyancsak kedden zajlott le.

minden fordulónál zsufolásig megteltek az egész nap „szolgálatos,, városnéző autóbuszok, amelyeken ezuttal eszperanto nyelven beszélt budapest szépségeiről az idegenvezető.

a nemzetközi nyári egyetemen ezen a napon három előadás hangzott el, közöttük a magyar szerdahelyi professzor értekezése „axiomatika és nyelv szabályozás,, címmel. a művészeti fesztivál keretében díszes virághimzésű kimonós japán lányok - izelítőként népük szokásaiból - „tea-ceremóniát,, mutattak be a rózsza ferenc művelődési házban.

ezuttal délután tartották előadásait a budapesten vendégszereplő - lengyelországból, bulgáriából, jugoszláviából és franciaországból érkezett - eszperanto együttesek, ugyanis a kora esti órákban tartotta meg hivatalos bankettjét az egyetemes eszperanto szövetség /uea/ a gundel étteremben, utána pedig megkezdődött a zenés-táncos kongresszusi bál a városligeti petőfi csarnokban./mti/

18.05

1107 bel

- 33 -

bb. 55. husz év a meteorológia szolgálatában

vid ká/tr/gy/cz

1966. augusztus 2.

kedden tatabányán nagy felhőszakadás volt: 55 perc alatt csaknem 20 milliméter csapadék zúdult a városra. mint ilyenkor mindig, most is sokan hívták fel telefonon a bányai erőműnél működő megfigyelő állomást, hogy érdeklődjenek. komárom megye legnagyobb meteorológiai állomásának vezetője orlovits nándor nyugdíjban, de utoljára adott felvilágosítást. ez volt nyugdíjbavonulása előtt az utolsó vihar, amelynek még ő mérte adatait. husz évet töltött a meteorológia szolgálatában, s ez idő alatt több mint harmincezer táviratot küldött az országos meteorológiai intézetnek. jól felszerelt állomásán mintegy 150 000 megfigyelést végzett. sok érdekes adat került naplójába a 20 év alatt. az egyik legemlékezetesebb az az 1953-as hatalmas felhőszakadás volt, amikor fél óra alatt 290 milliméter eső esett és öt kilométeres körzetben minden hidat elmosott./mti/

bb. 57. őszi nyár európa nagy részén - heves zivatar, jégeső budapestén - kissé gyengül a felmelegedés - változékony idő ismétlődő esőkkel, zivatarokkal

ics/j/ká/gy/cz

1966. augusztus 2.

európa nagy részén az évszakhoz képest hűvös az idő: a nyugatról keletnek tartó, ugynevezett zónális áramlás magas nedvességtartalmu, hűvös óceáni levegőt hajt a magasban. az időjárási térképek szerint a lisszabon-bordeaux-münchen-lvov-moszkva vonaltól északnyugatra mindenütt 20 fok alatt maradtak a napi maximumok, sőt a kontinens nyugati partvidékén szinte őszi fordult az idő: csupán 15-18 fokig emelkedett a hőmérséklet nyári nyarat csak a földközi-tenger középső és nyugati partvidékeiről, továbbá a szovjetunió európai területének déli és délnyugati tájairól jelentettek a megfigyelők. harminc fokot meghaladó hőséget spanyolország középső vidékein és görögországban mértek legutóbb.

hazánk légterében kedden délelőtt érkezett meg az atlanti hűvös hullám, vele egyidőben pedig délnyugatról is felcsapott kissé alacsonyabban egy rendkívül párás és meleg áramlat. a kétféle levegő találkozása okozta a kedden már többfelé tapasztalt zivatarokat. az első zivatargócs a déli órákban budapest határában alakult ki és a meg-megismétlődő zivatar-frontok sűrű záporokkal csaptak át a fővárosra. egyes kerületekből jégesőt is jelentettek a megfigyelők. a budapestre egy-két óra alatt lehullott csapadék átlagát 15-20 milliméternyire becsülik.

/folyt. köv./

- 34 -

18.21/szb

18.21/szb

bb. 57. /őszi nyár..... 1. folyt./ gy

a zivatarok átvonulása helyenként nagy hőmérsékleti különbségeket mutatott. mint például az ország nagy részén 24-28 fokot mutattak a hőmérők, ferinegyen csak 16, miskolcon 20 fokot mértek. a napi középhőmérséklet 1,5, kedden körülbelül két fokkal maradt el az időszak normáitól. a balaion feletti levegő kedden délután 25-27, a víz 22 fokos volt.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán közölték, hogy szerdán reggel még valószínűleg kevés lesz a felhő, délutánra azonban ismét többhelyütt beborul, számításunk kell ismétlődő záporokra, zivatarokra is. a nappali felmelegedés kissé gyengül. a szerdai maximumok szintje előreláthatólag 22-26 fok között alakul ki./mti/

bb. 56. a kombájnosok élmezőnye tuljutott a 150 vagonos teljesítményen - az állami gazdasági versenyzők között srakta, a gépállomásiak között hofecker és megyeik az idei bajnokjelölt
i cs/gk/ká/gy/czn

1966. augusztus 2.

a közelgő pártkongresszus tiszteletére minden eddiginél szélesebben kibontakozott gabonabetakarítási versenyben - az utóbbi egy hét esős, zivataros időjárás ellenére - újabb kiemelkedő teljesítmények születtek. az állami gazdasági kombájnosok közül a nagy teljesítményű szk-gépek kategóriájában továbbra is két kaposvári kombájnos: srakta sándor és kovács lajos vezet. srakta teljesítménye - a legutóbbi összegezés szerint 15 420 mázsa, kovácsé 12 320 mázsa. 10 847 mázsás teljesítményével a derekegyházi törőcsik józsef a harmadik. a lajtahansági geyer istván és a dalmandi jóbi györgy ugyancsak közelgeti már a tízezer mázsát. számos, korábban élvonalba került kombájnos befejezte az aratást, cséplést, és így teljesítményük „megrekedt”, a 8 000 - 9 000 mázsa körül. egyébként az állami gazdaságiak közül 111-en haladták túl a 60, negyvennégyen a 70, tizenkilencen pedig a 80 vagonos igen előkelő szintet.

a hazai ac-kombájnosok kezelői közül az alsótengeleci czigler györgy tartja az első helyet, aki 5 237 mázsa gabonát takarított be. a bálázógépek legjobb kezelői 500-600 hold szalmatermését préselték be.

L okozott.

/folyt. köv./

- 35 -

18.31/szb

18.31/szb



bb. 56. / a kombájnosok..... folyt./ gy

a gépállomások és gépjavító állomások kombájnosai közül a tavalyi bajnok Hofecker János /kozármistenyi gépállomás/ 990 holdról 158 vagonnyi gabonát takarított be gépével. a második helyezett megyik Sándor /orosházi gépjavító állomás/, aki 780 holdról 155, harmadik /ugyancsak az orosházi gépjavító állomásról/ kormányos József, aki 589 holdról 111 vagon gabonát adott át a termelőszövetkezetek szállító brigádjainak./mti/

..

bb. 59. házi betegápolók tatabányán és oroszlányon - a megyei tanács vb ülése
vid sk/zs/gy/La 1966. augusztus 2.

a szociálpolitikai munkáról tárgyaltak a komárom megyei tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén. bejelentették, hogy tatabányán és oroszlányon községfejlesztési alapról, napi négyórás műszakban házi betegápolókat állítottak munkába, akik lakásukon gondozzák a magukra maradt öregeket. erre a munkakörre egészségügyi ismeretekkel rendelkező vöröskeresztes aktívákat alkalmaznak, s a tanácsok gondoskodnak továbbképzésükről.

az ülésen határozatot hoztak arra, hogy a megye szociális gondozó intézeteinek hálózatát bővítik s, a pervátpusztai és a suri kastélyt szociális otthonná alakítják át./mti/

..

bb. 61. halálos baleset - nyulkergetés közben

vid sk/zs/gy/La

1966. augusztus 2.

halállal végződött a nyulvadászat kedden a hajdu-bihar megyében levő biharnagybajom - nagyrábéi összekötő úton, a 23-24 kilométer - szelvényben. bagdi Sándor 24 éves biharnagybajomi lakos észrevette, hogy az utat övező fasor mögött, a gabonátáblában arató kombájn előtt három kisnyul ugrott fel. utánuk eredt, s közben átugrotta az uttest melletti árkot, majd ráfutott az uttestre. ekkor érkezett oda, mintegy 60 kilométeres sebességgel az élelmiszeripari szállítási vállalat berettyóújfalui ki- rendeltségének tejszállító tartálykocsija. a vezető, az utmenti fasorból váratlanul az uttestre rohanó fiatalember láttán azonnal fékezett, de az összeütközést már nem tudta elkerülni. a tejszállító kocsit elütötte a szerencsétlen fiatalembert, majd az árokba zökkent. bagdi Sándor súlyos sérüléseibe a helyszínen belehalt./mti/

..

1846 2. sz.

- 36 -

bb 62. Kállai Gyula látogatása a dunamenti hőerőműben és a dunai kőolajfinomítóban

t/hi/hné/m/sr

1966. augusztus 2.

Kállai Gyula, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke, Szurdi Istvánnak, az MSZMP központi bizottsága titkárának, Cserevka Ferencnek, a Pest megyei pártbizottság első titkárának és Varga Péternek, a megyei tanács vb elnökének társaságában az utóbbi időszak két nagy nehézipari beruházásának színhelyére, a százhalombattán létesülő dunamenti hőerőmű, illetve a dunai kőolajfinomító építkezéséhez látogatott el.

a vendégek először a hőerőművet keresték fel, amelynek bejáratánál dr. Földes Lajos, a budai járási pártbizottság titkára, Csenterics Sándor, a hőerőmű igazgatója, továbbá az üzemi szervezetek képviselői fogadták őket. Csenterics Sándor ismertette az erőmű építkezésének jelenlegi helyzetét, majd a tájékoztatót követő üzemplátogatáson a vendégek megismerhették a már működő részteleket és a jelenleg szerelés alatt álló erőművi berendezéseket. mint a műszaki vezetők elmondották, a 600 megawatt teljesítményre tervezett erőmű jelenleg körülbelül fele kapacitással termel villamosenergiát a főváros számára, illetve az országos elosztóhálózatba, - a szovjetuniótól kapott hatalmas turbogenerátorokat működés közben is megtekintették a látogatók, - november 7-re befejezik egy újabb, 150 megawattos turbina szerelését, s a tervek szerint a jövő év április 1-re ugyanilyen egységet helyeznek üzembe.

az üzemjárás alkalmat adott a vendégeknek az erőmű néhány különleges berendezésének részletesebb tanulmányozására is. hosszabb időt töltöttek például az 50 megawattos turbinák hővezénylő termében, ahol ipari televízió látja el a vizállás-jelző szolgálatot. a berendezés tökéletesen helyettesíti az emberi munkaerőt, s 60-70 fokos hőségtől kiméli meg az ott dolgozókat. a kormány elnöke itt is és más gépegységeknél is szívélyesen elbeszélgetett a dolgozókkal, közöttük több szovjet szakemberrel, akik mintegy ötvenen segítenek magyar kollégáknak a magas műszaki színvonalú szovjet gépek, berendezések szerelésében.

/folyt.köv./

18.38/gy

1846 2. sz.

- 37 -

1. képen



bb 62. /kállai ... 1. folyt./ m

a belső berendezéseken kívül az erőmű környéke is hűen szemlélte az építkezés hatalmas méreteit. a látogatók az egyik magas építmény teraszáról szemléltek a tájat, s a két nagyüzem dolgozó részére a közelben épülő modern lakótelepet. eddig csaknem husz épületet adtak át, s a következő két-három évben mintegy 750-re növekszik az ide költöző családok száma. a szociális intézmények közül - amelyeket egyébként később a helyszínen is megsemléltek a vendégek - megnyitott már a bölcsőde, az óvoda, az ország különböző erőműveiből idekerült fiatal szakmunkásoknak száz személyes legényotthont rendeztek be, s az új tanévben már a telepen megnyitott 16 tantermes általános iskolában tanulhatnak a gyermekek. a későbbi években újabb ezer lakás épül a telepen, s ehhez mértén növelik majd a szociális és jóléti intézmények befogadó-képességét is.

a vendégek ezután az erőmű szomszédságában lévő, vele kooperáló dunai kőolajfinomító vállalatot keresték fel. itt péceli béla főmérnök, és németh gyula területi pártszervező üdvözölte a látogatókat, akik autóbusszal szállva járták végig a 700 katasztrális hold területen elhelyezkedő üzem különböző egységeit. az első nagyobb részleg az évi egymillió tonna kapacitású desztillációs berendezés már teljes üzemmel dolgozik, a barátság-vezetéken érkező nyersolajból benzint, petróleumot, gáz- és fűtőolajat, valamint egyéb termékeket állít elő. épül már egy másik hasonló üzem is, amelynek teljesítménye a mostaninak kétszerese lesz. üzembehelyezték az ugynevezett szajoli távvezetékét, amely az alföldi mezőgazdasági üzemek gázolaj-ellátását biztosítja. 1968-ig egyébként - amint a vállalat műszaki vezetője a vendégeket tájékoztatták - 14, különféle feladatot ellátó termelő üzem lesz már a vállalatnak, ezek közül az ugynevezett oldószeres paraffinmentesítő üzem szeptemberben megkezdte a próbaüzemelését, s szerelés alatt áll a fenolos kenőolajfinomító részleg is. a vállalat fokozatosan fejleszti olajtároló kapacitását, jelenleg 254 000 tonna kőolajat, illetve annak termékét tudják egyidőben tárolni, két-, öt-, illetve tízezer köbméteres tartályokban.

a vendégek többhelyütt megszakították utjukat, s kiszállva az autóbusszról, közvetlenül is megsemléltek az olajfinomító-berendezéseket, elbeszélgettek a gépeket kezelő munkásokkal, műszakiakkal.

/folyt.köv./

18,50/m

- 38

18.12.1966

bb 62. /kállai ... 2. folyt./ m

az eszmecséréknél kiderült, hogy a vállalat nemcsak az alapítását tekintve, hanem a dolgozók életkorát számítva is valószínűleg az ország legfiatalabb üzeme, ugyanis az itt dolgozók átlagos életkora mindössze 27 év. egyébként a munkát is a fiatalos lendület jellemzi, amit az egyes üzemszettek elért eredményei is bizonyítanak. a desztillációs üzemben például az ifjúsági szocialista brigád végez kiváló munkát. naplójukban kállai gyula aláírásával kívánt újabb sikereket a fiataloknak.

az üzemlátogatás után kállai gyula a központi épület tanácstermében aktív-értekezleten találkozott a két meglátogatott nagyüzem műszaki vezetőivel, a helyi szervezetek képviselőivel, a szocialista brigádok tagjaival. a kormány elnöke elismerő szavakkal összegezte látogatásának tapasztalatait, kiemelte a magyar nehézipar két legújabb, fiatal létesítményének népgazdasági jelentőségét, majd az időszerű gazdasági és politikai kérdésekről tájékoztatta az egybegyűlteket. a többi között említést tett belpolitikai életünk közelgő nagyfontosságú eseményéről, a párt 9. kongresszusáról, s részletesen vázolta a tanácskozás előkészítésének feladatait. népgazdaságunk helyzetéről szólva foglalkozott az utóbbi időben hozott konkrét intézkedésekkel, s felhívta a figyelmet a következő időszak legfontosabb teendőire. külpolitikai vonatkozásban a többi között említést tett az utóbbi időben lezajlott fontosabb nemzetközi tanácskozásokról, s különösen felhívta a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egységének további megszilárdítását./mti/

bb. 64. diónagyságu jég hullott heves megyében

vid ká/sk/gy/la

1966. augusztus 2.

nagy vihar száguldott végig kedden délután heves megyén. a mátra-vidéki területeken több mint egy órán át zuhogott az eső jéggel vegyesen. a hegyvidéki területeken különösen az egri járásban a hirtelen lezuduló víztömeget a különben is mélyen átázott talaj már nem tudta befogadni, patakokban folyt az utcákon és a földeken a víz. belapátfalván 20 percen át diónagyságu jég esett. a községben több házba behatolt a víz. a helybeli március 15 termelőszövetkezet almáskertjét, málnaültetvényét és kukoricatábláit súlyosan megtépázta a vihar. andornaktályán a hegyoldalról lezuduló víztömeg egy házat összedöntött./mti/

18.12.1966

- 39 -

bb. 63. többórás áramszünet tatabányán

vid hná/ká/gy/La

1966. augusztus 2.

tatabányán kedden a déli órákban nagy felhőszakadás volt. a villám becsapott a magasfeszültségű vezetékbe és a város néhány kerületében többórás áramkiesést okozott. a závarokat délután 5 óráig tulnyomó részt helyreállították. a nagymennyiségű víz többhelyen elöntötte a mélyebb fekvésű házakat. a tüzoltók a délutáni órákban hat helyen szivattyúzták a vizet./mti/

..

19.--/szb

1966. augusztus 2.

-40-

bb. 65. csikós-nagy béla mongóliába utazott

k sl/tr/gy/La

1966. augusztus 2.

csikós-nagy béla, az országos árhivatal elnöke kedden mongóliába utazott, ahol az árhatóságok meghívására tapasztalatszerelésen vesz részt és tájékoztató előadásokat tart./mti/

..

bb. 66. időjárásjelentés

j/gy/La

1966. augusztus 2.

a meteorológiai intézet jelenti kedden este:

mérsékelt meleg idő

várható időjárás szerda estig: a nyugati és északi megyékben időnként felhősödés többfelé záporosóval, zivatarral. máshol kevesebb felhő legfeljebb szórvaosan előforduló futóesővel. gyenge, változó irányú, zivatarok idején megerősödő északnyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legmagasabb nappali hőmérséklet: 23-28 fok között.
/mti/

..

20.08/gy

- 41 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. augusztus 3.

bb. 1. gluck ősbemutatóra és a varázsfuvola isis szentélybeli előadására készülnek szombathelyen

vid j/zs/gy/La

1966. augusztus 3.

a szombathelyi erkel kórus - a haladás és madrigál kórus kölcsönénekeseivel megerősítve - készül a város nagy nyári zenei eseményére, a varázsfuvola és az iphignia a taurusok földjén című gluck opera kórusműveinek isis szentélybeli előadására. a gluck mű tolmácsolása - amely ősbemutató lesz - nagy feladat elé állítja az együttest. a dalosok nem a zárt, szokott énekkari rendben állnak, hanem az opera cselekményének megfelelően mozognak: furiák, papnők, harcosok lesznek.

az előadásokon - augusztus 13-án és 14-én a varázsfuvolát, 19-én és 21-én a iphignia-t hallhatja a közönség - kőrödi andrás, az operaház karnagya vezényli. a fő szólamokat a magyar állami operaház művészei éneklik. a varázsfuvola főszereplője ernster dezső, a new yorki metropolitan tagja lesz. a másfélezer éves isis szentély természetes díszletül szolgáló környezetében különleges élményt ígérnek a szabadtéri operastek, melyek iránt külföldön is nagy az érdeklődés.
/mti/

..

bb. 3. könyvtár nyílt a tihanyi muzeumban

vid hné/zs/gy/La

1966. augusztus 3.

a tihanyi muzeum, amely a balaton-vidék egyik leglátogatottabb idegenforgalmi nevezetessége, a napokban könyvtárral gazdagodott. a muzeum öt kiállítása akár többórás látnivalót is kínál az érdeklődőknek, s a barokk-hangulatu könyvtárszoba mintegy pihenőhelyként is szolgál. a könyvtárat az egykori apátsági épület hangulatának megfelelően barokk kiképzésű állványokkal rendezték be, amelyekben az országos széchenyi könyvtár legszebb bőrkötésű könyveit helyezték el./mti/

..

- 1 -

le